UNIVERSITETI ”UKSHIN HOTI” PRIZREN
UNIVERSITY “UKSHIN HOTI” PRIZREN

BULETINI

I REFERATEVE TË KANDIDATËVE TË PARAQITUR NË KONKURSIN Nr. 01-554 TË DATËS 09.11.2022 PËR RIEMËRIM / AVANCIM TË PERSONELIT AKADEMIK

Viti 2022 BULETINI Nr. 66 Dt. 14.12.2022

V. FAKULTETI I FILOLOGJISË

1. **Programi i Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, një mësimdhënës për lëndët (emërim):**
   - Letërsi popullore 21-5-B-22-S1-O5 (GJLSH – 2 orë);
   - Publicistikë shqiptare 21-5-B-22-S4-Z6 (GJLSH – 2 orë);
   - Metodologji e mësimdhënies së gjuhës dhe letërsisë me praktikë 21-5-B-22-S7-O5 (GJLSH- 2 orë);
   - Letërsi arbëreshe 21-5-B-22-S4-Z6 (GJLSH – 2 orë);
   - Shkrim akademik (Fakulteti i Ekonomisë, Administrim biznesi (2201B01S02Z07 – 2 orë).

   Kandidatët e paraqitur:
   Dr. Sc. Manjola Brahaj Halili
   Dr. Sc. Fatbardha Nuhiu Sadriu

2. **Programi i Gjuhës dhe Letërsisë Angleze, një mësimdhënës për lëndët (emërim):**
   - Të kuptuarit e poezisë (21-5-B-23-S3-O2);
   - Tregime të shkurta amerikane (21-5-B-23-S4-Z5);
   - Shekspiri (21-5-B-23-S5-O3);
   - Romanticizmi (21-5-B-23-S6-O4);
   - Letërsi viktoriane (21-5-B-23-S7-O3);
   - Letërsi moderne amerikane (21-5-B-23-S8-Z6).

   Kandidatët e paraqitur:
   Dr. Sc. Sazan Kryeziu
   Dr. Sc. Fatmir Ramadani

3. **Programi i Gjuhës dhe Letërsisë Gjermane, një mësimdhënës për lëndët (riemërim/avancim):**
   - Gjuhë Gjermane I, Praktikë gjuhe (A2/1) (Drejtimi: GjLGj; Sem. I; 21-5-B-24-S1-O1, 3L+3U);
   - Gjuhë Gjermane II, Praktikë gjuhe (A2/2) (Drejtimi: GjLGj; Sem. II; 21-5-B-24-S2-O1, 3L+3U);
   - Gjermanishtja e ekonomisë (Drejtimi: GjLGj; Sem. III; 21-5-B-24-S3-O5, 2L+1U);
   - Leximi dhe kuptimi i teksteve (Drejtimi: GjLGj; Sem. IV; 21-5-B-24-S4-Z7, 2L+1U);
   - Gjuhë Gjermane V, Praktikë gjuhe (B2/1) (Drejtimi: GjLGj; Sem. V; 21-5-B-24-S5-O1, 3L+3U);
   - Analizë e teksteve mësimore (Drejtimi: GjLGj; Sem. VI; 21-5-B-24-S6-Z7, 2L).

   Kandidat i paraqitur:
   Prof. Ass. Dr. Ilir Krusha

Universiteti i Prizrenit
Univerzitet Prizrena
Prizren Üniversitesi
"UKSHIN HOTI"
FAKULTETI I FILOLOGJISË
FILOLOŠKI FAKULTET
FILOLOJI FAKÜLTESI
Pranuar me dt. 14.12.2022
Zyra e pranimit 105 | Nr. i protokollit 05-855

UNIVERSITETI "UKSHIN HOTI" PRIZREN

Adresa: Rr.Shkronjave Nr.1, 20000 Prizren, Kosovë

RAPORT I KOMISIONIT RECENSUES PËR EMËRIMIN, RIEMËRIMIN DHE AVANCIMIN E STAFIT AKADEMIK

Fakulteti: Fakulteti i Filologjisë, Prizren

Lënda/ët:

Letërsi popullore 21-5-B-22-S1-05 (GJ:SH- 2 orë);

Publicistikë shqiptare 21-5—22-S4-Z6 (GJLSH- 2 orë);

Metodologji e mësimdhënies së gjuhës dhe letërsisë me praktikë 21-5-B-22-S7-05 (GJLSH- 2 orë)

Letërsi arbëreshe 21-5-B-22-S4-Z6 (GJLSH- 2-orë)

Shkrim akademik (Fakulteti i Ekonomisë, Administrim biznesi (2201B01S02Z07- 2 orë).

Kandidatët e paraqitur:

1. ***Dr.sc. Manjola Brahaj Halili***
2. ***Dr.sc. Fatbardha Nuhiu Sadriu***

Komisioni recensues:

1. **Prof.asoc.dr.Teuta Kafexholli– Kryetare**
2. **Prof.asoc.dr. Evalda Paci,– Anëtare**
3. **Prof.asoc.dr.Izer Maksuti – Anëtar**

Shënimet për kandidatin për të cilin shkruhet raporti:

Emri dhe mbiemri: **Manjola Brahaj Halili**
Datëlindja dhe vendlindja: 14.06.1986. Kernaj
Shkollimi superior: Doktoraturë në Letërsi/ Studime Letrare
Grada shkencore: Dr.sc.
Titujt akademikë: /
Viti kur është fituar titulli aktual: /
Departamenti/Fakulteti: /
Universiteti: /

Titulli akademik për të cilin shkruhet raporti:

Ass., ***Prof. Ass.***

1. Përmbledhje e aktivitetit shkencor

Kontributi shkencor i kandidatit:

Tabela 1. Përmbledhje e kategorive dhe numrit të përgjithshëm të punimeve shkencore të kandidatit, të cilat tregojnë origjinalitetin dhe ndikimin e punës së tij shkencore

Veprimtaria shkencore e kandidatit	Prej fillimit të karrierës	Gjatë 4 vjetëve të fundit
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si autor kryesor*	1	1
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si koautor**		
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si autor kryesor*	19	9
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si koautor**		
Numri i publikimeve në konferenca ndërkombëtare në formë të "proceedings" si autor kryesor ose si koautor		
Numri i publikimeve në revista të tjera (të publikuara në Kosovë ose në rajon)	8	
Numri i ligjëratave gojore shkencore në konferenca dhe në universitete (si ligjërues i ftuar)		
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore ndërkombëtare si autor kryesor dhe si koautor		
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore (të publikuara në Kosovë ose në rajon) si autor kryesor dhe si koautor	1	
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhë të huaja		
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhën shqipe	1	

Numri i librave ose monografive të botuara si koautor		
Kontribute të tjera shkencore dhe artistike	9	

Vërejtje lidhur me tabelën 1:
***Autor kryesor** konsiderohet personi, emri i të cilit gjendet i pari në listën e autorëve (ose që është i evidentuar si autor korrespondent). Autori kryesor konsiderohet ai, i cili ka dhënë idenë për punën shkencore dhe që e bart barrën kryesore për finalizimin e punimit shkencor.
****Koautorë** konsiderohen personat të cilët kanë kontribuar në punën eksperimentale ose në përgatitjen e punimit për publikim.

MONOGRAFITË

Të dhënat për monografinë: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Linku i monografis digjitale	Indeksimi ne platformat sipas udhëzimit të ministrisë
Proza eksperimentale- rasti i Pashkut	ISBN: 978-9951-24-071-0	

Titujt profesional dhe shkencor

Punimet relevante të kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen publikimet në revistat me "Impact factor")

Tabela 2. Punimet shkencore ose të arriturat artistike të kandidatit të cilat tregojnë origjinalitetin, ndikimin shkencor dhe citimin e publikimit në nivel ndërkombëtar *(përzgjedhni njërën prej platformave te indeksimit)*

Të dhënat për punimet: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Web of Science	SCOPUS	EBSCO	WorldCat	DOAJ	"Impact factor" (pikët)	Pa "Impact factor"	Nr. i Citimeve
Literary Space in the Novel of Ismail Kadare: "The Palace of Dreams:, Ars Aeterna, 2019, Vol. 11. 1/pp.24-38		+						
Angliaticum, "Oh, a pilot novel", 2015/ Vol.4, Issue 1-2/p.93-97				+				
The Alnanian and Slavic Eoises: Problems of Antiquity and Originality, Key and Debated Points, Jurnal of Literature Langueges and Linguistics, 2018/Vol. 50/ pp.48-52			+					
Poemas de Alejandra Pizarnik. El aspect structural y tematico,			+	+				

2. Përvoja në mësimdhënie universitare

1. Në këtë pjesë të raportit shënohen gradat paraprake shkencore dhe titujt akademikë të kandidatit, si universitetet ku ka punuar ai, si dhe aktivitetet mësimore dhe profesionale;
2. Me rastin e zgjedhjes/rizgjedhjes së asistenteve përparësi kanë kandidatët që vijojnë/kanë specializimin nga lëmia përkatëse ku konkurrojnë.

Kandidatja Manjola Brahaj Halili ka përvojë në mësimdhënie:

Kolegji UBT- Higher Education, Ligjëruese e rregullt në lëndët "Shkrim Akademik" dhe "Metodat e hulumtimit", 2019 e në vazhdim;

Universiteti "Ukshin Hoti" Fakulteti i Filologjisë, Prizren, Ligjëruese e lëndëve: Letërsi popullore, Publicistikë, Letërsi antike 2019-2022;

Universiteti "Ukshin Hoti" Fakulteti i Filologjisë, Prizren, Asistente e angazhuar ne dy semestra;

Universiteti "Fehmi Agani", Fakulteti i Filologjisë, Gjakovë, Ligjëruese e lëndës Kritika letrare dhe historia e saj, 2020-21;

Universiteti "Aleksandër Moisiu" Fakulteti i Edukimit, Ligjëruese e lëndës Shkrim Akademik, 2013-2014.

3. Përgjegjësitë për aktivitetet në shërbim të njësisë akademike dhe udhëheqja në hulumtim`

(Në këtë pjesë të raportit shënohen pozitat dhe funksionet udhëheqëse, aktivitetet në lidhje me zhvillimin profesional si dhe projektet shkencore të realizuara nga kandidati)

Kandidatja Manjola Brahaj Halili ka shumë çmime në Kosovë dhe Shqipëri prej vitit 2010 e deri në 2022.
Disa nga ato janë:
Çmimi "At Gjergj Fishta" në eventin "Muza e poezisë Lisus", organizuar nga Klubi Letrar i Lezhës;
Çmimi "Din Mehmeti", "Mitingu i poezisë", Gjakovë;
Baketa e Gjinisë "Jakova", akordon çmimin me motivacion: Për librin studimor "Proza eksperimentale- rasti i Pashkut, organizuar nga Media Verlag Vienna;
Çmimi "Poetja më e mirë e huaj", si përfaqësuese e Kosovës, "Shkëndijat letrare", Maqedoni etj.

4. Mobiliteti i kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen universitetet në të cilat ka punuar/studiuar kandidati, si dhe institucionet e tjera në të cilat ai ka qëndruar për qëllime pedagogjike shkencore)

Kandidatja Manjola Brahaj Halili studimet themelore i ka kryer në Universitetin e Tiranës, Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë më 20.07.2008 duke marrë titullin: Bechelor në letërsi.
Titulliin : Master shkencor në letërsi e merr në Universitetin e Tiranës, Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë më 16.07.2010.
Më 20.09.2017 merr titullin: Doktoraturë në Letërsi/ Studime Letrare në Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë

5. Mentorimi i temave Master dhe Doktorates

Emri dhe mbiemri i	Viti / Niveli i studimeve	Data e regjistrimit të	Në proces	Data e përfundimit

Kandidatit		lejimit të punimit		
/	/	/	/	/

6. Titulli i cili propozohet

(Anëtarët e Komisionit recensues janë të obliguar që të shkruajnë një arsyetim të detajuar lidhur me titullin i cili propozohet. Ata janë të obliguar që të paraqesin në mënyrë të qartë arsyet e bazuara në statut dhe në Konkurs dhe përse Kandidati i përzgjedhur e meriton më shumë se të tjerët që të propozohet).

PROPOZIM

Duke u mbështetur në dispozitat e nenit 48, paragrafi, 1, pika 1.17 të Statutit të Universitetit të Prizrenit "Ukshin Hoti" me nr. 04-V-621 të datës 30.05.2013 dhe vendimit të Senatit me nr. 01-607 të datës 23.11.2022 për formimin e komisionit recensues lidhur me vlerësimin e dokumentacionit të aplikantëve që kanë konkuruar si mësimdhënës në konkursin e publikuar me nr. 01-554, të datës 09.11.2022 nga Universiteti i Prizrenit për personelin e rregullt akademik, ky komision duke u bazuar në të dhënat që u prezantuan para këtij komisioni dhe duke u mbështetur në të dhënat dhe në kriteret normative të parapara dhe në harmoni me Statutin e Universitetit "Ukshin Hoti" të Prizrenit, nr 04-V-621 të datës 30.05.2013, në pajtim me dispozitat e nenit 173 të Ligjit të punës nr.03/L-212 dhe dispozitat e nenint 26 të Ligjit të Arsimit të Lartë të Kosovës nr. 04/L-037 si dhe nenit 6 pika 1.1, 1.2. 1,3. 1.4 sipas Rregullores për procedurat përzgjedhëse lidhur me emërimin, riemërimin dhe avancimin e personelit akademik, si dhe pikës 3 të këtij neni, konstaton se Kandidatja dr.sc. Manjola Brahaj i **plotëson kushtet** për t`u zgjedhur Prof. Ass. në lëndët:

Letërsi popullore 21-5-B-22-S1-05 (GJ:SH- 2 orë);

Publicistikë shqiptare 21-5—22-S4-Z6 (GJLSH- 2 orë);

Metodologji e mësimdhënies së gjuhës dhe letërsisë me praktikë 21-5-B-22-S7-05 (GJLSH- 2 orë)

Letërsi arbëreshe 21-5-B-22-S4-Z6 (GJLSH- 2-orë)

Shkrim akademik (Fakulteti i Ekonomisë, Administrim biznesi (2201B01S02Z07- 2 orë).

ARSYETIM

Kandidatja Dr.sc. Manjola Brahaj Halili **i plotëson** kriteret e zgjedhjes për thirrjen Profesor Asistent duke u mbështetue në dëshmitë:

- Ka gradën Doktor shkence të fituar në vitin 2017;
- Plotëson me përpikmëri profilin akademik për lëndët ku ka konkuruar;
- Ka një numër të madh të punimeve shkencore në revista ndërkombëtare;
- Ka të botuar një monografi shkencore;
- Ka përvojë pune në Universitetin "Ukshin Hoti";
- Njeh disa gjuhë boterore.

Nënshkrimet origjinale nga anëtarët e komisionit recensues:

4. **Prof.asoc.dr.Teuta Kafexholli– Kryetare**
5. **Prof.asoc.dr. Evalda Paci,– Anëtare**
6. **Prof.asoc.dr.Izer Maksuti – Anëtar**

Fakulteti: Fakulteti i Filologjisë, Prizren

Lënda/ët:

Letërsi popullore 21-5-B-22-S1-05 (GJ:SH- 2 orë);

Publicistikë shqiptare 21-5—22-S4-Z6 (GJLSH- 2 orë);

Metodologji e mësimdhënies së gjuhës dhe letërsisë me praktikë 21-5-B-22-S7-05 (GJLSH- 2 orë)

Letërsi arbëreshe 21-5-B-22-S4-Z6 (GJLSH- 2-orë)

Shkrim akademik (Fakulteti i Ekonomisë, Administrim biznesi (2201B01S02Z07- 2 orë).

Kandidatët e paraqitur:

Dr.sc. Manjola Brahaj Halili

Dr.sc. Fatbardha Nuhiu Sadriu

Komisioni recensues:

1. **Prof.asoc.dr.Teuta Kafexholli– Kryetare** T.Kafexholli
2. **Prof.asoc.dr. Evalda Paci,– Anëtare** Epaci
3. **Prof.asoc.dr.Izer Maksuti – Anëtar**

Shënimet për kandidatin për të cilin shkruhet raporti:

Emri dhe mbiemri: ***Dr.sc. Fatbardha Nuhiu Sadriu***
Datëlindja dhe vendlindja: 31.10.1980, Vranjë
Shkollimi superior: Doktor i shkencave arsimore
Grada shkencore: Dr.sc.
Titujt akademikë: /
Viti kur është fituar titulli aktual: /
Departamenti/Fakulteti: /
Universiteti: /

Titulli akademik për të cilin shkruhet raporti:

Ass., ***Prof. Ass.***

1. Përmbledhje e aktivitetit shkencor

Kontributi shkencor i kandidatit:

Tabela 1. Përmbledhje e kategorive dhe numrit të përgjithshëm të punimeve shkencore të kandidatit, të cilat tregojnë origjinalitetin dhe ndikimin e punës së tij shkencore

Veprimtaria shkencore e kandidatit	Prej fillimit të karrierës	Gjatë 4 vjetëve të fundit
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si autor kryesor*		
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si koautor**		
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si autor kryesor*	3	3
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si koautor**		
Numri i publikimeve në konferenca ndërkombëtare në formë të "proceedings" si autor kryesor ose si koautor	1	1
Numri i publikimeve në revista të tjera (të publikuara në Kosovë ose në rajon)		
Numri i ligjëratave gojore shkencore në konferenca dhe në universitete (si ligjërues i ftuar)		
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore ndërkombëtare si autor kryesor dhe si koautor		
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore (të publikuara në Kosovë ose në rajon) si autor kryesor dhe si koautor		
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhë të huaja		
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhën shqipe		
Numri i librave ose monografive të botuara si koautor		
Kontribute të tjera shkencore dhe artistike		

Vërejtje lidhur me tabelën 1:
***Autor kryesor** konsiderohet personi, emri i të cilit gjendet i pari në listën e autorëve (ose që është i evidentuar si autor korrespondent). Autori kryesor konsiderohet ai, i cili ka dhënë idenë për punën shkencore dhe që e bart barrën kryesore për finalizimin e punimit shkencor.
****Koautorë** konsiderohen personat të cilët kanë kontribuar në punën eksperimentale ose në përgatitjen e punimit për publikim.

MONOGRAFITË

Të dhënat për monografinë: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Linku i monografis	Indeksimi ne

	digjitale	platformat sipas udhëzimit të ministrisë

Titujt profesional dhe shkencor

Punimet relevante të kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen publikimet në revistat me "Impact factor")

Tabela 2. Punimet shkencore ose të arriturat artistike të kandidatit të cilat tregojnë origjinalitetin, ndikimin shkencor dhe citimin e publikimit në nivel ndërkombëtar *(përzgjedhni njërën prej platformave te indeksimit)*

Të dhënat për punimet: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Web of Science	SCOPUS	EBSCO	WorldCat	DOAJ	"Impact factor" (pikët)	Pa "Impact factor"	Nr. i Citimeve
Zbatimi I stileve të udhëheqjes nga ana e drejtorëve të SHMU sipas përceptimit të mësimdhënësve, "Prolazi", nr. 23-24, f.137. 2017, Macedonian science society-Bitola								
Conteporary methods and techniques in the teaching of the Albanian language, International JUrnal of Education Teacher, XVI, nr,1. 2018.								
Creative Teaching, Internacional Jurnal of Education Teacher, XX,nr.1, f,84, Manastir, 2022								
Zbatimi I stileve të udheheqjes nga ana e drejtorëve të SGMU sipas përceptimit të mësimdhënësve, Internacional Scientific conference "Eduation at the crossroads- Conditions, challen ges, solutions and perspectives", Bitola R. Macedonia								

2. Përvoja në mësimdhënie universitare

1. Në këtë pjesë të raportit shënohen gradat paraprake shkencore dhe titujt akademikë të kandidatit, si universitetet ku ka punuar ai, si dhe aktivitetet mësimore dhe profesionale;
2. Me rastin e zgjedhjes/rizgjedhjes së asistenteve përparësi kanë kandidatët që vijojnë/kanë specializimin nga lëmia përkatëse ku konkurrojnë.

Kandidatja Fatbardha Nuhiu Sadriu ka përvojë në mësimdhënie në periudhën 2014-2022 në Universitetin Internacional, Novi Pazar, Dega në Preshevë duke ligjëruar në lëndët:

Kulturë e të folurit, Hyrje në letërsinë e teorisë, Hyrje në teorinë e letërsisë, Retorikë, Metodikë I dhe II, Metodika e punës edikativo-arsimore, Metodika e njohjes së ambientit, Metodika e gjuhëve të huaja, Didaktika parashkollore, Pedagogjia e përgjithshme, Loja dhe krijimtaria e fëmijëve, Përgatitja e fëmijëve për të shkuar në shkollë, Shkrim akademik, Letërsi botërore, Letërsi për fëmijë, Mësimi inkluziv, Metodika e zhvillimit të gjuhës, Metodika bashkëkohore në mësimdhënie, Udhëheqja dhe dokumentimi i zhvillimit të fëmijëve, Metodika e zhvillimit të gjiuhës, Roli i mediave në edukimin dhe arsimimin e fëmijëve, Norma fhe Kultura e Gjuhës shqipe, Zhvillimin e kurikulës, Hyrje në praktikën profesionale, Pedagogjia me didaktikë.

3. Përgjegjësitë për aktivitetet në shërbim të njësisë akademike dhe udhëheqja në hulumtim`

(Në këtë pjesë të raportit shënohen pozitat dhe funksionet udhëheqëse, aktivitetet në lidhje me zhvillimin profesional si dhe projektet shkencore të realizuara nga kandidati)

/

4. Mobiliteti i kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen universitetet në të cilat ka punuar/studiuar kandidati, si dhe institucionet e tjera në të cilat ai ka qëndruar për qëllime pedagogjike shkencore)

Kandidatja Fatbardha Nuhiu Sadriu studimet themelore i ka kryer në Universitetin e Prishtinës të cilat i ka mbaruar më 2008 në drejtimin Letërsi dhe gjuhë shqipe duke marrë titullin Profesor. Studimet master i përfundon në vitin 2013 në Universitetin e Evropër Juglindore në Tetovë duke marrë titullin Magjistër e Gjuhës dhe Letërsisë shqipe, ndërsa gradën doktor i shkencave arsimore e merr në vitin 2021 në Universitetin "Shën Kliment Ohridski", Manastir.

5. Mentorimi i temave Master dhe Doktorates

Emri dhe mbiemri i kandidatit	Viti / Niveli i studimeve	Data e regjistrimit të lejimit të punimit	Në proces	Data e përfundimit
/	/	/	/	/

6. Titulli i cili propozohet

(Anëtarët e Komisionit recensues janë të obliguar që të shkruajnë një arsyetim të detajuar lidhur me titullin i cili propozohet. Ata janë të obliguar që të paraqesin në mënyrë të qartë arsyet e bazuara në statut dhe në Konkurs dhe përse Kandidati i përzgjedhur e meriton më shumë se të tjerët që të propozohet).

PËRFUNDIM DHE ARSYETIM

Duke u mbështetur në dispozitat e nenit 48, paragrafi, 1, pika 1.17 të Statutit të Universitetit të Prizrenit "Ukshin Hoti" me nr. 04-V-621 të datës 30.05.2013 dhe vendimit të Senatit me nr. 01-607 të datës 23.11.2022 për formimin e komisionit recensues lidhur me vlerësimin e dokumentacionit të aplikantëve që kanë konkuruar si mësimdhënës në konkursin e publikuar me nr. 01-554, të datës 09.11.2022 nga Universiteti i Prizrenit për personelin e rregullt akademik, ky komision duke u bazuar në të dhënat që u prezantuan para këtij komisioni dhe duke u mbështetur në të dhënat dhe në kriteret normative të

parapara dhe në harmoni me Statutin e Universitetit "Ukshin Hoti" të Prizrenit, nr 04-V-021 të datës 30.05.2013, në pajtim me dispozitat e nenit 173 të Ligjit të punës nr.03/L-212 dhe dispozitat e nenint 26 të Ligjit të Arsimit të Lartë të Kosovës nr. 04/L-037 si dhe nenit 6 pika 1.2. sipas Rregullores për procedurat përzgjedhëse lidhur me emërimin, riemërimin dhe avancimin e personelit akademik, si dhe pikës 3 të këtij neni, konstaton se Kandidatja dr.sc. Fatbardha Nuhiu Sadriu **nuk i plotëson kushtet e parapara** për t`u zgjedhur Prof. Ass. në lëndët:

Letërsi popullore 21-5-B-22-S1-05 (GJ:SH- 2 orë);

Publicistikë shqiptare 21-5—22-S4-Z6 (GJLSH- 2 orë);

Metodologji e mësimdhënies së gjuhës dhe letërsisë me praktikë 21-5-B-22-S7-05 (GJLSH- 2 orë)

Letërsi arbëreshe 21-5-B-22-S4-Z6 (GJLSH- 2-orë)

Shkrim akademik (Fakulteti i Ekonomisë, Administrim biznesi (2201B01S02Z07- 2 orë).

Kandidatja në fjalë, studimet e doktaraturës i ka në lëminë e edukimit si dhe punimet e botuara i ka të kësaj fushe, **prandaj nuk propozohet,** sepse nuk është e specializuar për fushat që kërkohen në konkurs.

Nënshkrimet origjinale nga anëtarët e komisionit recensues:

4. **Prof.asoc.Teuta Kafexholli– Kryetare**
5. **Evalda Paci, prof.asoc.dr.– Anëtare**
6. **Prof.asoc.dr.Izer Maksuti – Anëtar**

Prizren, Dhjetor 2022

UNIVERSITETI "UKSHIN HOTI" PRIZREN

Adresa: Rr.Shkronjave Nr.1, 20000 Prizren, Kosovë

Universiteti i Prizrenit
Univerzitet Prizrena
Prizren Üniversitesi
"UKSHIN HOTI"
FAKULTETI I FILOLOGJISË
FILOLOŠKI FAKULTET
FİLOLOJİ FAKÜLTESİ
Pranuar me dt. 7. 12. 2022
Zyra e pranimit 105 | Nr. i protokolit 05-845

RAPORT I KOMISIONIT RECENSUES PËR EMËRIMIN, RIEMËRIMIN DHE AVANCIMIN E STAFIT AKADEMIK

Fakulteti: *FAKULTETI I FILOLOGJISË*

Lënda/ët:

Të kuptuarit e poezisë, Tregime të shkurta amerikane, Shekspiri, Romanticizmi, Letërsi viktoriane, Letërsi moderne amerikane.

Kandidatët e paraqitur:

1. *Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu*
2. *Prof.ass.dr. Fatmir Ramadani*

Komisioni recensues:

1. *Prof.asoc.dr. Sermin Turtulla, kryetare*
2. *Prof.ass. dr. Gjylë Totaj, anëtare*
3. *Prof. ass. dr. Jasmin Jusufi, anëtar*

Shënimet për kandidatin për të cilin shkruhet raportí:

Emri dhe mbiemri: Sazan Kryeziu
Datëlindja dhe vendlindja: 02.09.1981 në Prizren
Shkollimi superior: Doktor i shkencave në studime letrare
Grada shkencore: Doktor shkence
Titujt akademikë: Profesor asistent
Viti kur është fituar titulli aktual: 2020
Departamenti/Fakulteti: Fakulteti i Filologjisë
Universiteti: Universiteti i Gjakovës "Fehmi Agani"

Titulli akademik për të cilin shkruhet raporti: **Prof. Ass.**

Ass., Prof. Ass., Prof. Asoc., Prof. Dr.

1. Përmbledhje e aktivitetit shkencor

Kontributi shkencor i kandidatit:

Tabela 1. Përmbledhje e kategorive dhe numrit të përgjithshëm të punimeve shkencore të kandidatit, të cilat tregojnë origjinalitetin dhe ndikimin e punës së tij shkencore

Veprimtaria shkencore e kandidatit	Prej fillimit të karrierës	Gjatë 4 vjetëve të fundit
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si autor kryesor*	4	4
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si koautor**	-	-
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si autor kryesor*	10	-
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si koautor**	-	-
Numri i publikimeve në konferenca ndërkombëtare në formë të "proceedings" si autor kryesor ose si koautor	-	-
Numri i publikimeve në revista të tjera (të publikuara në Kosovë ose në rajon)	10	-
Numri i ligjëratave gojore shkencore në konferenca dhe në universitete (si ligjërues i ftuar)	-	-
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore ndërkombëtare si autor kryesor dhe si koautor	14	4
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore (të publikuara në Kosovë ose në rajon) si autor kryesor dhe si koautor	-	-
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhë të huaja	1	1
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhën shqipe	1	1
Numri i librave ose monografive të botuara si koautor	1	1
Kontribute të tjera shkencore dhe artistike	8	-

Vërejtje lidhur me tabelën 1:
***Autor kryesor** konsiderohet personi, emri i të cilit gjendet i pari në listën e autorëve (ose që është i evidentuar si autor korrespondent). Autori kryesor konsiderohet ai, i cili ka dhënë idenë për punën shkencore dhe që e bart barrën kryesore për finalizimin e punimit shkencor.
****Koautorë** konsiderohen personat të cilët kanë kontribuar në punën eksperimentale ose në përgatitjen e punimit për publikim.

LIBRAT UNIVERSITARË

Të dhënat për librin: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Linku i librit digjitale	Indeksimi ne platformat sipas udhëzimit të ministrisë

MONOGRAFITË

Të dhënat për monografinë: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Linku i monografis digjitale	Indeksimi ne platformat sipas udhëzimit të ministrisë
"The unsayable mystery of the Holy: Hőlderlin's late poetry" në librin "Heidegger and the Holy" 2022, ff.27-42	https://journals.uni-lj.si › article › download	

Titujt profesional dhe shkencor

Punimet relevante të kandidatit
(Në këtë pjesë të raportit shënohen publikimet në revistat me "Impact factor")

Tabela 2. Punimet shkencore ose të arriturat artistike të kandidatit të cilat tregojnë origjinalitetin, ndikimin shkencor dhe citimin e publikimit në nivel ndërkombëtar *(përzgjedhni njërën prej platformave te indeksimit)*

Të dhënat për punimet: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Web of Science	SCOPUS	EBSCO	WorldCat	DOAJ	"Impact factor" (pikët)	Pa "Impact factor"	Nr. i Citimeve
Hermeneutics within the temporal horizon: The problem of time in narrative fiction		1				1		
The concretization of the literary work of art: Elements for a comparison between Roman Ingarden and Wolfgang Iser	1	1				1		
The unsayable mystery of the Holy: Hőlderlin's late poetry	1	1				1		
Husserl and Heidegger on art and art works			1			1		
Jeta si letërsi							1	
Mbi idenë e ahistoricizmit në letërsi							1	

2. Përvoja në mësimdhënie universitare

1. Në këtë pjesë të raportit shënohen gradat paraprake shkencore dhe titujt akademikë të kandidatit, si universitetet ku ka punuar ai, si dhe aktivitetet mësimore dhe profesionale;
2. Me rastin e zgjedhjes/rizgjedhjes së asistenteve përparësi kanë kandidatët që vijojnë/kanë specializimin nga lëmia përkatëse ku konkurrojnë.

Kandidati Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu ka diplomuar në Universitetin e Prishtinës "Hasan Prishtina" më 2007 në Degën e Gjuhës dhe Letërsisë Angleze dhe po në këtë universitet ka magjistruar më 2012 duke marrë titullin "Magjistër i Shkencave Filologjike (letërsi angleze)". Më pas gradën "Doktor shkence në studime letrare" e mori në vitin 2020 nga Universiteti i Lubjanës në fushën e studimeve letrare, ndërsa titullin akademik "Profesor asistent" në vitin 2020 nga Universiteti i Gjakovës "Fehmi Agani".

Kandidati Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu ka një përvojë të gjatë universitare në universitetet publike të Kosovës përfshirë në Universitetin e Prishtinës "Hasan Prishtina", Fakulteti i Filologjisë, Dega e Gjuhës dhe Letërsisë Angleze prej vitit 2011 deri në vitin 2016, në Universitetin e Prizrenit "Ukshin Hoti", Fakulteti i Filologjisë, Dega e Gjuhës dhe Letërsisë Angleze prej vitit 2009 deri në vitin 2016, dhe në Universitetin e Gjakovës "Fehmi Agani", Fakulteti i Filologjisë, Dega e Gjuhës dhe Letërsisë Angleze prej vitit 2015 deri në vitin 2022. Fillimisht punoi si asistent, ligjërues e më pastaj si mësimdhënës për lëndët e letërsisë angleze dhe amerikane

në degët e gjuhës dhe letërsisë angleze përfshirë "Hyrje në historinë e letërsisë anglo-amerikane", "Qytetërimi britanik dhe amerikan", "Përkthim teknik", "Letërsi moderne angleze", "Letërsi moderne amerikane", "Poezi e renesancës", "Romantizmi", "Letërsi viktoriane", "Romani modern anglez", "Poezi moderne angleze", "Letërsi amerikane e shekullit të 19-të" dhe "Drama angleze".

3. Përgjegjësitë për aktivitetet në shërbim të njësisë akademike dhe udhëheqja në hulumtim`

(Në këtë pjesë të raportit shënohen pozitat dhe funksionet udhëheqëse, aktivitetet në lidhje me zhvillimin profesional si dhe projektet shkencore të realizuara nga kandidati)

Kandidati Prof.ass..dr. Sazan Kryeziu është autor i publikimeve të shumta të fushës së letërsisë përfshirë "Hermeneutics within the temporal horizon: The problem of time in narrative fiction", "The concretization of the literary work of art: Elements for a comparison between Roman Ingarden and Wolfgang Iser", dhe "Husserl and Heidegger on art and art works". Ai është autor i monografisë së botuar në librin e Richard Capobiancos me titull "The unsayable mystery of the Holy: Hőderlin's late poetry". Gjithashtu, Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu ka përkthyer një numër të punimeve nga autorët e njohur jo vetëm anglez e amerikan por edhe të shkrimtarëve të tjerë ndërkombëtar përfshirë Kenneth Burke, Odysseas Elytis, Mario Vargas Llosa, Janis Ricos, Robert Rowland Smith, Isaac Bashevis Singer, Nathalie Sarraute, e Antoine Compagnon. Ai ka dhënë ndihmesën e tij edhe në ngritjen profesionale të mësimdhënësve të tjerë duke ligjëruar në "Programin për avancim dhe kualifikim të mësimdhënësve" – AKM për lëndët e gjuhës dhe të letërsisë angleze. Gjithashtu është ekzaminues i certifikuar nga "Pearson" për PTE të përgjithshme dhe për studentë të rinj.

4. Mobiliteti i kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen universitetet në të cilat ka punuar/studiuar kandidati, si dhe institucionet e tjera në të cilat ai ka qëndruar për qëllime pedagogjike shkencore)

Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu ka dhënë kontributin e tij në universitetet publike të Kosovës përfshirë Universitetin e Prishtinës "Hasan Prishtina", Universitetin e Gjakovës "Fehmi Agani" dhe në Universitetin e Prizrenit "Ukshin Hoti".

5. Mentorimi i temave Master dhe Doktorates

Emri dhe mbiemri i kandidatit	Viti / Niveli i studimeve	Data e regjistrimit të lejimit të punimit	Në proces	Data e përfundimit

Shënimet për kandidatin për të cilin shkruhet raporti:

Emri dhe mbiemri: Fatmir Ramadani
Datëlindja dhe vendlindja: 16.03.1976 në Suharekë
Shkollimi superior: Doktor shkence
Grada shkencore: Doktor shkence
Titujt akademikë: Profesor asistent (i fituar në kolegjin privat)
Viti kur është fituar titulli aktual: 2022
Departamenti/Fakulteti: Fakulteti i Gjuhës Angleze
Universiteti: Kolegji AAB

Titulli akademik për të cilin shkruhet raporti: **Prof. Ass.**

Ass., Prof. Ass., Prof. Asoc., Prof. Dr.

1. Përmbledhje e aktivitetit shkencor

Kontributi shkencor i kandidatit:

Tabela 1. Përmbledhje e kategorive dhe numrit të përgjithshëm të punimeve shkencore të kandidatit, të cilat tregojnë origjinalitetin dhe ndikimin e punës së tij shkencore

Veprimtaria shkencore e kandidatit	Prej fillimit të karrierës	Gjatë 4 vjetëve të fundit
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si autor kryesor*	2	2
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si koautor**	-	-
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si autor kryesor*	9	5
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si koautor**	-	-
Numri i publikimeve në konferenca ndërkombëtare në formë të "proceedings" si autor kryesor ose si koautor	7	3
Numri i publikimeve në revista të tjera (të publikuara në Kosovë ose në rajon)	7	3
Numri i ligjëratave gojore shkencore në konferenca dhe në universitete (si ligjërues i ftuar)	-	-
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore ndërkombëtare si autor kryesor dhe si koautor	11	5
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore (të publikuara në Kosovë ose në rajon) si autor kryesor dhe si koautor	-	-
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhë të huaja	-	-
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhën shqipe	-	-
Numri i librave ose monografive të botuara si koautor	-	-
Kontribute të tjera shkencore dhe artistike	-	-

Vërejtje lidhur me tabelën 1:
***Autor kryesor** konsiderohet personi, emri i të cilit gjendet i pari në listën e autorëve (ose që është i evidentuar si autor korrespondent). Autori kryesor konsiderohet ai, i cili ka dhënë idenë për punën shkencore dhe që e bart barrën kryesore për finalizimin e punimit shkencor.
****Koautorë** konsiderohen personat të cilët kanë kontribuar në punën eksperimentale ose në përgatitjen e punimit për publikim.

LIBRAT UNIVERSITARË

Të dhënat për librin: **Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet**	Linku i librit digjitale	Indeksimi ne platformat sipas udhëzimit të ministrisë

MONOGRAFITË

Të dhënat për monografinë: **Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet**	Linku i monografis digjitale	Indeksimi ne platformat sipas udhëzimit të ministrisë

Titujt profesional dhe shkencor

Punimet relevante të kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen publikimet në revistat me "Impact factor")

Tabela 2. Punimet shkencore ose të arriturat artistike të kandidatit të cilat tregojnë origjinalitetin, ndikimin shkencor dhe citimin e publikimit në nivel ndërkombëtar *(përzgjedhni njërën prej platformave te indeksimit)*

Të dhënat për punimet: **Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet**	Web of Science	SCOPUS	EBSCO	WorldCat	DOAJ	"Impact factor" (pikët)	Pa "Impact factor"	Nr. i Citimeve
Erotic, sexual words and meanings in Shakespeare's "Romeo and Juliet" in Albanian translation							1	
A comparative approach to the Two Albanian Translation of Shakespeare's tragedy "Romeo and Juliet"							1	

English words in the legal terminology of Kosovo							1	
Albanian lands, people, and culture in the focus of two Anglo-Saxon women travellers							1	
Vocabulary acquisition in EFL context through VLS							1	
An investigation of the representation of racial prejudice and discrimination in the American literature							1	
Rose Wilder Lane për Shqipërinë dhe shqiptarët							1	
Representative Symbols of the American Society		1						
Literary mapping of the period – specific cultural zeitgeist in American Literature of the Twentieth Century							1	
Homeland and America in the work of Anzia Yezierska		1						
Symbolism in the Old Man and the Sea by Ernest Hemingway							1	

2. Përvoja në mësimdhënie universitare

1. Në këtë pjesë të raportit shënohen gradat paraprake shkencore dhe titujt akademikë të kandidatit, si universitetet ku ka punuar ai, si dhe aktivitetet mësimore dhe profesionale;
2. Me rastin e zgjedhjes/rizgjedhjes së asistenteve përparësi kanë kandidatët që vijojnë/kanë specializimin nga lëmia përkatëse ku konkurrojnë.

Kandidati Prof.ass.dr. Fatmir Ramadani ka diplomuar në Kolegjin AAB më 2012 në "Menaxhment dhe Informatikë", dhe po në këtë institucion ka magjistruar më 2016 duke marrë titullin "Master i Gjuhës Angleze". Më pas gradën "Doktor shkence" e mori në vitin 2020 nga Universiteti i Gracit "Karl-Franzens" në fushën e studimeve angleze dhe amerikane, ndërsa titullin akademik "Profesor asistent" në vitin 2022 nga Kolegji AAB në Prishtinë.

Kandidati Prof.ass.dr. Fatmir Ramadani ka fituar përvojë akademike në Kolegjin AAB prej 2020-2022, Kolegjin HEIMERER prej 2018-2020 dhe në Universitetin e Prizrenit prej 2020-2022. Ka punuar në organizata ndërkombëtare përfshirë US-KDOM, KFOR, OSCE, UNMIK dhe EULEX si përkthyes anglisht-shqip. Ai gjithashtu është përkthyes i përhershëm gjyqësor anglisht-shqip prej vitit 2007.

3. Përgjegjësitë për aktivitetet në shërbim të njësisë akademike dhe udhëheqja në hulumtim`

(Në këtë pjesë të raportit shënohen pozitat dhe funksionet udhëheqëse, aktivitetet në lidhje me zhvillimin profesional si dhe projektet shkencore të realizuara nga kandidati)

Kandidati Prof.ass.dr. Fatmir Ramadani është autor i publikimeve të fushës së gjuhës dhe të letërsisë përfshirë “Erotic, sexual words and meanings in Shakespeare's “Romeo and Juliet” in Albanian translation”, “A comparative approach to the Two Albanian Translation of Shakespeare's tragedy “Romeo and Juliet”, “English words in the legal terminology of Kosovo”, “Albanian lands, people, and culture in the focus of two Anglo-Saxon women travellers”, “Vocabulary acquisition in EFL context through VLS”, “An investigation of the representation of racial prejudice and discrimination in the American literature”, “Rose Wilder Lane për Shqipërinë dhe shqiptarët”, “Representative Symbols of the American Society”, “Literary mapping of the period – specific cultural zeitgeist in American Literature of the Twentieth Century”, “Homeland and America in the work of Anzia Yezierska”, dhe “Symbolism in the Old Man and the Sea by Ernest Hemingway”. Ai ka marrë pjesë në konferenca të ndryshme shkencore me punimet e tij studimore.

4. Mobiliteti i kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen universitetet në të cilat ka punuar/studiuar kandidati, si dhe institucionet e tjera në të cilat ai ka qëndruar për qëllime pedagogjike shkencore)

Prof.ass.dr. Fatmir Ramadani ka dhënë kontributin e tij në Kolegjin AAB, Kolegjin Heimerer, Universitetin e Prizrenit “Ukshin Hoti” dhe në organizata ndërkombëtare në Kosovë si EULEX, UNMIK, KFOR, OSCE dhe US KDOM.

5. Mentorimi i temave Master dhe Doktorates

Emri dhe mbiemri i kandidatit	Viti / Niveli i studimeve	Data e regjistrimit të lejimit të punimit	Në proces	Data e përfundimit

6. Titulli i cili propozohet

(Anëtarët e Komisionit recensues janë të obliguar që të shkruajnë një arsyetim të detajuar lidhur me titullin i cili propozohet. Ata janë të obliguar që të paraqesin në mënyrë të qartë arsyet e bazuara në statut dhe në Konkurs dhe përse Kandidati i përzgjedhur e meriton më shumë se të tjerët që të propozohet).

PROPOZIM

Duke u mbështetur në dispozitat e nenit 48, paragrafi 1, pika 1.17 të Statutit të Universitetit të Prizrenit "Ukshin Hoti" me nr. 04-V-621 të datës 30.05.2013 dhe vendimit të Senatit me nr. 01-609 të datës 23.11.2022 për formimin e komisionit recensues lidhur me vlerësimin e dokumentacionit të aplikantëve që kanë konkuruar si mësimdhënës në konkursin e publikuar me nr. 01-554, të datës 09.11.2022 nga Universiteti i Prizrenit për personelin e rregullt akademik, ky komision duke u bazuar në të dhënat që u prezantuan para këtij komisioni dhe duke u mbështetur në kriteret e parapara normative, në pajtim me dispozitat e nenit 7 dhe 173 të Statutit të Universitetit "Ukshin Hoti" Prizren, dispozitat e nenit 8 e 10 të Ligjit të punës nr.03/L-212 dhe dispozitat e nenit 26 të Ligjit të Arsimit të Lartë të Kosovës nr. 04/I-037 si dhe nenit 6 pika 1.1, 1.2. 1,3. 1.4, 2 dhe 3 të "Rregullores për procedurat përzgjedhëse lidhur me emërimin, riemërimin dhe avancimin e personelit akademik", konstaton se

1. Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu **i plotëson kushtet për t`u zgjedhur Profesor Asistent** për lëndët: Të kuptuarit e poezisë (21-5-B-23-S3-O2); Tregime të shkurta amerikane (21-5-B-23-S4-Z5); Shekspiri (21-5-B-23-S5-03); Romanticizmi (21-5-B-23-S6-O4); Letërsi viktoriane (21-5-B-23-S7-03); dhe Letërsi moderne amerikane (21-5-B-23-S8-Z6), ndërsa

2. Prof.ass.dr. Fatmir Ramadani nuk i plotëson kushtet për t`u zgjedhur Profesor Asistent për lëndët: Të kuptuarit e poezisë (21-5-B-23-S3-O2); Tregime të shkurta amerikane (21-5-B-23-S4-Z5); Shekspiri (21-5-B-23-S5-03); Romanticizmi (21-5-B-23-S6-O4); Letërsi viktoriane (21-5-B-23-S7-03)

ARSYETIM

Në bazë të dëshmive të ofruara nga të dy kandidatët, Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu i plotëson të gjitha kushtet e parapara me konkurs dhe kushtet sipas dispozitave të Statutit të Universitetit të Prizrenit "Ukshin Hoti" dhe ""Rregullores për procedurat përzgjedhëse lidhur me emërimin, riemërimin dhe avancimin e personelit akademik". Ai ka gradën e doktorit të shkencës për letërsi ashtu si kërkohet për lëndët e shpallura në konkurs, ka monografi dhe publikimet e botuara në revista ndërkombëtare shkencore si autor i parë, ka një përvojë të gjatë me më shumë se dhjetë vjet në procesin mësimor në arsimin e lartë duke ligjëruar lëndët e njëjta ashtu si kërkohen me konkurs dhe ate nëpër universitete publike të Kosovës përfshirë universitetin më të vjetër të Kosovës, Universitetin e Prishtinës "Hasan Prishtina". Prof.ass.dr. Sazan Kryeziu ka punime të publikuara në revista shkencore sipas Udhëzimit administrativ të MASHT-it me nr. 01-2018 dhe punime tjera në revista kombëtare duke dëshmuar kulturën e tij të gjerë akademike. Punimet e tij dhe përvoja e gjatë akademike janë dëshmi për fushën e specializuar të tij në letërsinë angleze e amerikane dhe pasqyrë e përkushtimit të tij profesional e akademik.

Kandidati Dr.sc. Fatmir Ramadani ka gradën e doktorit të shkencës për studime angleze e amerikane derisa lëndët në konkurs janë lëndët e letërsisë, ka publikime, nuk ka monografi ashtu si kërkohet me rregullore e statut të universitetit, ka përvojë më të gjatë si përkthyes nëpër organizata ndërkombëtare, ka përvojë më të shkurtër akademike në fushën e letërsisë angleze e amerikane. Prandaj Prof. ass.dr. Fatmir Ramadani nuk i plotëson kushtet sipas këtij konkursi.

Në bazë të arsyetimeve të dhëna më lart komisioni propozon si në dispozitiv.

Nënshkrimet origjinale nga anëtarët e komisionit recensues:

1. ______________________ , **Kryetare**

2. ______________________, **Anëtare**

3. ______________________, **Anëtar**

Prizren, Dhjetor 2022

UNIVERSITETI "UKSHIN HOTI" PRIZREN

Adresa: Rr.Shkronjave Nr.1, 20000 Prizren, Kosové

Universiteti i Prizrenit
Univerzitet Prizrena
Prizren Üniversitesi
"UKSHIN HOTI"
FAKULTETI I FILOLOGJISË
FILOLOŠKI FAKULTET
FILOLOJI FAKULTESI
Pranuar me dt. 7.12.2022
Zyra e pranimit 105
Nr. i protokollit 05-846

RAPORT I KOMISIONIT RECENSUES PËR EMËRIMIN, RIEMËRIMIN DHE AVANCIMIN E STAFIT AKADEMIK

Fakulteti: Fakulteti i Filologjisë

Lënda/ët:

Gjuhë gjermane I, Praktikë gjuhe (A2/1) Sem. I; 21-5-B-24-S1-O1, 3L+3U),

Gjuhë gjermane II, Praktikë gjuhe (A2/2) Sem. II; 21-5-B-24-S2-O1, 3L+3U),

Gjermanishtja e ekonomisë, Sem. III; 21-5-B-24-S3-O5, 2L+1U),

Leximi dhe kuptimi i teksteve, Sem. IV; 21-5-B-24-S4-Y7, 2L+1U),

Gjuhë gjermane V, Praktikë gjuhe (B2/1) Sem. V; 21-5-B-24-S5-O1, 3L+3U),

Analizë e teksteve mësimore, Sem. VI; 21-5-B-24-S6-Z7, 2L),

Kandidatët e paraqitur:

Prof. ass. dr. Ilir Krusha

Komisioni recensues:

1. Prof.asoc. dr. Izer Maksuti – **Kryetar**
2. Prof.asoc.dr. Kimete Canaj – **Anëtar**
3. Prof.asoc.dr. Naser Mrasori – **Anëtar**

Shënimet për kandidatin për të cilin shkruhet raporti:

Emri dhe mbiemri: **Ilir KRUSHA**

Datëlindja dhe vendlindja: 01.01.1971, Prizren

Gradat shkencore:

a. Cikli i parë: Universiteti i Prishtinës, BA (2004 – 2007).
b. Cikli i dytë: Universiteti i Prishtinës, MA (2007 – 2013).
c. Cikli i tretë: Universitet i Vjenës, Dr. Phil. (2013 – 2018)

Titujt akademikë: Profesor asistent

Viti kur është fituar titulli aktual: 2019

Departamenti/fakulteti: Dega e Gjuhës dhe Letërsisë Gjermane, F. i Filologjisë

Universiteti: Universiteti "Ukshin Hoti" Prizren

Titulli akademik për të cilin shkruhet raporti:

Ass., Prof. Ass., **Prof. Asoc.,** Prof. Dr.

1. Përmbledhje e aktivitetit shkencor

Kontributi shkencor i kandidatit:

Tabela 1. Përmbledhje e kategorive dhe numrit të përgjithshëm të punimeve shkencore të kandidatit, të cilat tregojnë origjinalitetin dhe ndikimin e punës së tij shkencore

Veprimtaria shkencore e kandidatit	Prej fillimit të karrierës	Gjatë 4 vjetëve të fundit
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si autor kryesor*	6	5
Numri i publikimeve në revistat me "impact faktor" si koautor**	4	4
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si autor kryesor*	7	3
Numri i publikimeve në revistat ndërkombëtare pa "impact faktor" si koautor**	/	/
Numri i publikimeve në konferenca ndërkombëtare në formë të "proceedings" si autor kryesor ose si koautor	3	2
Numri i publikimeve në revista të tjera (të publikuara në Kosovë ose në rajon)	3	3
Numri i ligjëratave gojore shkencore në konferenca dhe në universitete (si ligjërues i ftuar)	10	9
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore ndërkombëtare si autor kryesor dhe si koautor	14	4
Numri i abstrakteve nga konferencat shkencore (të publikuara në Kosovë ose në rajon) si autor kryesor dhe si koautor	15	7
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor	1	1

në gjuhë të huaja		
Numri i librave ose monografive të botuara si autor kryesor në gjuhën shqipe	/	/
Numri i librave ose monografive të botuara si koautor	/	/
Kontribute të tjera shkencore dhe artistike	4	4

Vërejtje lidhur me tabelën 1:
***Autor kryesor** konsiderohet personi, emri i të cilit gjendet i pari në listën e autorëve (ose që është i evidentuar si autor korrespondent). Autori kryesor konsiderohet ai, i cili ka dhënë idenë për punën shkencore dhe që e bart barrën kryesore për finalizimin e punimit shkencor.
****Koautorë** konsiderohen personat të cilët kanë kontribuar në punën eksperimentale ose në përgatitjen e punimit për publikim.

MONOGRAFITË

Të dhënat për monografinë: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Linku i monografisë digjitale	Indeksimi ne platformat sipas udhëzimit të ministrisë
Dr. phil. Ilir Krusha – Die formalen und semantischen Eigenschaften der Satzarten im Albanischen und Deutschen; 2022.	Pena / Prizren	ISBN 978-9951-838-05-4

Titujt profesional dhe shkencor

Punimet relevante të kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen publikimet në revistat me "Impact factor")

Tabela 2. Punimet shkencore ose të arriturat artistike të kandidatit të cilat tregojnë origjinalitetin, ndikimin shkencor dhe citimin e publikimit në nivel ndërkombëtar

Të dhënat për punimet: Autorët / Titulli / Revista / Viti / Vëllimi / Numri / Faqet	Web of Science	SCOPUS	EBSCO	World Cat	DOAJ	"Impact factor" (pikët)	Pa "Impact factor"	Nr. i Citimeve
Krusha, I., Schörkhuber, F. (2022). Die formalen und sematischen Eigenschaften der Fragesätze im albanischen und deutschen Sprachgebrauch. FOLIA LINGUISTICA ET LITTERARIA, 2022 / 40 / 291- 314 Original scientific article 3. DOI: 10.31902/fll.40.2022.15 4. UDK 811.112.2:811.18'367 (40), 291-314. https://www.folia.ucg.ac.me/image/40/Krusha_Schor khuber.pdf	X	X						

Krusha, I., Maksuti, I. (2022). The Imperative sentence: Syntactic and semantic differences in german and albanian. Aufforderungssatz, seine syntaktischen und semantischen Differenzierungen im Deutschen und Albanischen. 7 (13), 63-73. PALIMPSEST, 2022 / 13 / 63-73, DOI https://js.ugd.edu.mk/index.php/PAL/article/view/520		X	X					
Krusha, I., Zymberaj, Sh. (2022). Interactive Methods in Teaching Process. E-ISSN 2410-3918 / ISSN 2410-3918, IIPCCL Publishing, Graz-Austria, 8 (2), 21-26. Academic Journal of Business, Administration, Law and Social Sciences 2022 / 8 / 21-26 DOI https://iipccl.org/?page_id=2388			X	X	X			
Krusha, I., Zymberaj, Sh. (2021). Communication as an object of reflection of the contemporary world. IIPCCL Publishing, Graz-Austria, ISSN 2410-3918 7 (3), 69-72. Academic Journal of Business, Administration, Law and Social Sciences 2021 / 7 / 69-72, DOI https://iipccl.org/wpcontent/uploads/2021/11/Pages-from-07.pdf			X	X	X			
Krusha, I. (2021). SOV dhe SVO - funksionet dhe përdorimet e tyre në shqip dhe gjermanisht“ https://www.worldcat.org/title/sov-dhe-svofunksionet-dhe-perdorimet-e-tyre-ne-shqip-dhegjermanisht-verfasst-von-submitted Kosova Egitim Arastirmalar Dergisi, 2021 / 2 / 22-35				X				
Krusha, I. An orthographic Failure Analysis in Written German of Students. http://prizrenjournal.com/index.php/PSSJ/article/view /48, https://www.worldcat.org/title/orthographic-failureanalysis-in-written-german-ofstudents/oclc/1262542090&referer=brief_results, Prizren Social Science Journal http://prizrenjournal.com/index.php/PSSJ/Author Autor: Dr. Phil. Ilir Krusha Impact Factor: 0.20 ISSN: 2616-387X, 2018 / 2 / 144-153				X	X	X		

2. Përvoja në mësimdhënie universitare

1. Në këtë pjesë të raportit shënohen gradat paraprake shkencore dhe titujt akademikë të kandidatit, si universitetet ku ka punuar ai, si dhe aktivitetet mësimore dhe profesionale;
2. Me rastin e zgjedhjes/rizgjedhjes së asistenteve përparësi kanë kandidatët që vijojnë/kanë specializimin nga lëmi përkatëse ku konkurrojnë.

Kandidati prof.ass.dr. Ilir KRUSHA ka përvojë të gjatë në mësimdhënie të gjuhës gjermane duke filluar nga viti 2008 si profesor i gjuhës gjermane në SHMLM "Luciano Motroni", Prizren deri në vitin 2018, pastaj si bashkëpunëtor i projektit të Universitetit Pedagogjik të Cyrihut 2008 - 2019. Po ashtu ka punuar si asistent e ligjërues i angazhuar në Universitetin "Ukshin Hoti" Prizren nga viti 2013 deri 2018. Në Kolegjin AAB ka punuar si ligjërues nga viti 2016 – 2018. Ka përvojë pune edhe si përkthyes – këshilltar në KFOR Prizren nga 1999 – 2013.
Nga viti 2019 ka qenë i zgjedhur si profesor asistent në Universitetin "Ukshin Hoti" Prizren.

3. Përgjegjësitë për aktivitetet në shërbim të njësisë akademike dhe udhëheqja në hulumtim`

(Në këtë pjesë të raportit shënohen pozitat dhe funksionet udhëheqëse, aktivitetet në lidhje me zhvillimin profesional si dhe projektet shkencore të realizuara nga kandidati)

Ka kontribut në mbarëvajtjet e punëve në degën e Gjuhës dhe Letërsisë Gjermane, Fakulteti i Filologjisë në Universitetin "Ukshin Hoti" Prizren; mbi 4 vite është shef i Degës së Gjuhës dhe Letërsisë Gjermane. Shquhet për pjesëmarrje në konferenca shkencore, në komisione (KQSC, QPM), trajnime, aktivitete tjera në kuadër të universitetit dhe për mbështetjen e studentëve si dhe për ndihmën në hartimin e kurrikulave.

4. Mobiliteti i kandidatit

(Në këtë pjesë të raportit shënohen universitetet në të cilat ka punuar/studiuar kandidati, si dhe institucionet e tjera në të cilat ai ka qëndruar për qëllime pedagogjike shkencore)

Kandidati Ilir KRUSHA, studimet themelore dhe master i ka mbaruar në Universitetin e Prishtinës, ndërsa studimet e doktoratës në Universitetin e Vjenës.
Tema e disertacionit nga Morfosintaksa: "Tipat e fjalive dhe format paraqitjes së tyre në gjuhën gjermane dhe shqipe – analizë kontrastive".
Pjesëmarrja në konferenca të ndryshme ndërkombëtare, si në Vjenë, Cyrih, Tiranë, Shkup, Prishtinë, Prizren siç dëshmohen në tabelën e punimeve të kandidatit.

5. Mentorimi i temave Master dhe Doktoratës

Emri dhe mbiemri i kandidatit	Viti / Niveli i studimeve	Data e regjistrimit të lejimit të punimit	Në proces	Data e përfundimit
/	/	/	/	/

6. Titulli i cili propozohet

(Anëtarët e Komisionit recensues janë të obliguar që të shkruajnë një arsyetim të detajuar lidhur me titullin i cili propozohet. Ata janë të obliguar që të paraqesin në mënyrë të qartë arsyet e bazuara në statut dhe në Konkurs dhe përse Kandidati i përzgjedhur e meriton më shumë se të tjerët që të propozohet).

ARSYETIM

Kandidati, **Prof. ass. dr. Ilir KRUSHA,** **i plotëson** kriteret e zgjedhjes për thirrjen akademike **Profesor asoc,** duke u mbështetur në dëshmitë si në vijim:

- e ka gradën *Doktor i Filozofisë në Gjermanistikë* të fituar në vitin 2018 në Universitetin e Vjenës;
- e plotëson me përpikëri profilin akademik për lëndët ku ka konkurruar;
- ka publikuar **6** punime shkencore si autor kryesor në revista shkencore ndërkombëtare (të indeksuara në World of Science, Scopus, Ebsco, WorldCat sipas nenit 3, paragrafi 1 i UA të MASHT-it 01–2018);
- ka publikuar një monografi (një si autor kryesor 2022) dhe një sërë punimesh shkencore si autor në revista shkencore kombëtare dhe ndërkombëtare;
- ka marrë pjesë në shumë konferenca ndërkombëtare si autor dhe koautor;
- ka përvojën e mjaftueshme në mësimdhënie universitare (më shumë se **10 vjet**);
- ka marrë pjesë aktive në trajnime, specializime dhe projekte profesionale-shkencore në vendet e ndryshme të Evropës;
- ka përvojë pune mjaft të gjatë në fushën e gjuhësisë dhe mësimdhënies të gjuhës gjermane si gjuhë e huaj.

Kandidati prof.ass.dr. Ilir KRUSHA ka përgatitjen e duhur akademike, studimet themelore në Universitetin e Prishtinës (2004-2007), Studimet Master në fushë të Gjermanistikës në Universitetin e Prishtinës (2007-2013) dhe në Universitetin e Vjenës (studimet e doktoratës, Filologjia Gjermane 2013-2018), si dhe punën 4 vjeçare si prof.ass.dr. në Universitetin "Ukshin Hoti" Prizren.

Kandidati ka përvojë shumëvjeçare në mësimdhënie të gjuhës gjermane në shkollën e mesme dhe në universitete. Dallohej si ligjërues dhe për numrin e publikimeve, si dhe për pjesëmarrjen në konferenca shkencore.

Duke u bazuar në të dhënat që përmendëm më lartë dhe në bazë të kushteve të konkursit të datës **09.11.2022**, nr. 01-554, vendimit të Senatit nr. 01-608, nenit 172 të Statutit të Universitetit "Ukshin Hoti" në Prizren, si dhe duke u mbështetur në udhëzimin administrativ të MASHT-it 01-2018 për parimet e njohjes së platformave dhe revistave ndërkombëtare, kandidati, prof.ass.dr. Ilir KRUSHA, **i plotëson në tërësi të gjitha kushtet për t'u zgjedhur në thirrjen Profesor i Asocuar.**

Në përfundim të këtij raporti recensues japim këtë:

PROPOZIM

Si Komision recensues i propozojmë Këshillit Mësimor të Fakultetit të Filologjisë dhe Senatit të Universitetit "Ukshin Hoti" Prizen, që **prof. ass. dr. Ilir KRUSHA**
ta zgjedhë Profesor i Asocuar për lëndët:

Gjuhë gjermane I, Praktikë gjuhe (A2/1) Sem. I; 21-5-B-24-S1-O1, 3L+3U),
Gjuhë gjermane II, Praktikë gjuhe (A2/2) Sem. II; 21-5-B-24-S2-O1, 3L+3U),
Gjermanishtja e ekonomisë, Sem. III; 21-5-B-24-S3-O5, 2L+1U),
Leximi dhe kuptimi i teksteve, Sem. IV; 21-5-B-24-S4-Y7, 2L+1U),
Gjuhë gjermane V, Praktikë gjuhe (B2/1) Sem. V; 21-5-B-24-S5-O1, 3L+3U),
Analizë e teksteve mësimore, Sem. VI; 21-5-B-24-S6-Z7, 2L),

në Degën Gjuhë dhe Letërsi Gjermane të Fakultetit të Filologjisë të Universitetit "Ukshin Hoti" në Prizren.

Nënshkrimet origjinale nga anëtarët e komisionit recensues:

4. Prof.asoc. dr. Izer Maksuti – **Kryetar**
5. Prof.asoc.dr. Kimete Canaj – **Anëtar**
6. Prof.asoc.dr. Naser Mrasori – **Anëtar**

Prizren, dhjetor 2022

Nënshkrimet origjinale nga anëtarët e komisionit recensues:

1. Prof.dr. Izer Maksuti, prof. i asocuar – **Kryetar**

2. Prof.asoc.dr. Kimete Canaj – **Anëtar**

3. Prof.asoc.dr. Naser Mrasori – **Anëtar**

Prizren, dhjetor 2022